

**الأبعاد الصوفية في رواية "أرض النفاق" ليوسف السباعي**

**(دراسة هرمينيوطيقية)**

**بحث**

**قدمه:**

**وين خمسي سردا**

**رقم القيد. ١٧٠٥٠٢٠٢٥**

**طالب كلية الآداب والعلوم الإنسانية قسم اللغة العربية وأدتها**



**جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية**

**دار السلام - بندا أتشيه**

**٢٠٢٠**

## رسالة

مقدمة لكلية الآداب والعلوم الإنسانية جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية

دار السلام بندا أتشيه مادة من المواد المقررة



إيفان أولياء

(إيفان أولياء ترسندي الماجستير)

(أ.د. عزمان إسماعيل الماجستير)

رسالة

مقدمة لكلية الآداب والعلوم الإنسانية جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية

دار السلام بندا أتشيه مادة من المواد المقررة

للحصول على شهادة (S.Hum)

في اللغة العربية و أدبها

في التاريخ

٢٥ جمادى الأولى ١٤٤٣ هـ

٣٠ ديسمبر ٢٠٢١ م

دار السلام-بندا أتشيه

لجنة المناقشة :

الرئيس

(أ.د. عزمان إسماعيل الماجستير)

إيفان أولياء

السكرتير

(إيفان أولياء ترسندي الماجستير)

العضو الثاني

رشاد الماجستير

العضو الأول

(الدكتور ذوالحلم الماجستير)

بمعرفة عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية

دار السلام-بندا أتشيه

الدكتور قوزي إسماعيل الماجستير

رقم التوظيف : ١٩٦٨٠٥١١١٩٩٤٠٢١٠٠١



## **SURAT PERNYATAAN DAN VALIDASI**

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Win Khamsyi Sirda  
NIM : 170502025  
Prodi : Bahasa dan Sastra Arab  
Fakultas : Adab dan Humaniora UIN Ar-Raniry Banda Aceh

Dengan ini menyatakan dengan sesungguhnya bahwa SKRIPSI yang saya ajukan kepada prodi Bahasa dan Sastra Arab Fakultas Adab dan Humaniora UIN Ar-Raniry dengan judul:

(الأبعاد الصوفية في رواية أرض النفاق ليوسف السباعي (دراسة هرمينيopoطيقية)

Adalah Hasil Karya Saya Sendiri Dan Bukan Plagiat. Apabila dikemudian hari terbukti terdapat pelanggaran kaedah-kaedah akademik pada karya ilmiah saya, maka saya bersedia menerima sanksi-sanksi yang dijatuhkan karena kesalahan tersebut, sebagaimana diatur oleh Peraturan Menteri Pendidikan Nasional No. 17 tahun 2010 tentang Pencegahan dan Penanggulangan Plagiat di Perguruan Tinggi, dan saya menyatakan siap dan menerima apabila gelar akademik saya dicabut dan dibatalkan.

Demikianlah surat pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya untuk dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

Banda Aceh, 29 Juli 2021

Yang Membuat Pernyataan,



Win Khamsyi Sirda  
NIM: 170502025

## كلمة الشكر

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين وعلى  
الله وصحبه أجمعين أما بعد.

أولاً يقدم الباحث شكره لفضيلة المشرفين هما أ.د. عزمان إسماعيل الماجستير و  
إيفان أولياء الماجستير على مساعدتهم وجهودهما في إشراف الباحث في صناعة  
كتابة هذه الرسالة إشرافاً جيداً كاملاً فيسأل الله لهما العفو والعافية في الدين  
والآخرة.

ثانياً يقدم الباحث الشكر للرئيس الجامعة وعميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية  
في جامعة الرانيري الإسلامية الحكومية بند أتشيه ولرئيس قسم اللغة العربية وأدبها.  
ثم اخيراً يقدم الباحث فوق الشكر والحب إلى جميع أفراد الأسرة خاصة الأم  
وال الأب على دعائهما في إتمام هذه الرسالة عسى أن يجزيهم الله الجميع خير الجزاء.

دار السلام - بند أتشيه  
الباحث،

وين خمس سردا

تحرید

اسم الطالب : وين خمسم سردا

رقم القيد : ١٧٠٥٠٢٠٢٥

الكلية/القسم : كلية الآداب والعلوم الإنسانية قسم اللغة العربية وأدابها

## موضوع الرسالة : الأبعاد الصوفية في رواية أرض النفاق

٢٠٢١ يوليو ٣١ : تاریخ المناقسة

حجم الرسالة : صفحة ٥٨

المشرف الأول : عزمان إسماعيل الماجستير

## المشرف الثاني : إيفان أولياء الماجستير

كان موضوع في هذه الدراسة هي أبعاد الصوفية في رواية "أرض النفق" ليوسف السباعي (دراسة هرمينيوطيقية). وأما المشكلة التي بحثها الباحث ما الأبعاد الصوفية في رواية أرض النفق ليوسف السباعي. لتحليل هذه المشكلة استخدم الباحث المنهج الوصفي النوعي مع تحليل المحتوى ، وأما النتائج التي حصله الباحث في هذه الرسالة هي : ١) التوبة، ٢) الزهد، ٣) والتوكيل <sup>٤</sup>، ٤) والصبر <sup>٥</sup>، والتواضع.

## Abstark

Nama	:	Win Khamsyi Sirda
NIM	:	17052025
Jur/Fak	:	Bahasa dan Sastra Arab/ Adab dan Humaniora
Tanggal sidang	:	31 Juli 2021
Tebal Skripsi	:	58 halaman
Pembimbing I	:	Prof. Dr. Azman Ismail, MA
Pembimbing II	:	Ivan Aulia Trisnadi Lc. MA
Judul Skripsi	:	<i>Al-Ab'adu Al-Shufiyah fi Riwayah "Ardhu Al-Nifaq" li Yusuf Assibai (Dirasah Hirminiyutiqiyyah)</i>

Penelitian ini berjudul *Al-Ab'adu As-Shufiyah fi Riwayah Ardhu Al-Nifaq li Yusuf Assibai (Dirasah hirminiyutiqiyyah)*. Adapun permasalahan yang dikaji dalam skripsi ini adalah apa saja dimensi sufisme yang terdapat pada novel “Ardhu Al-Nifaq” karya Yusuf Assibai. Untuk menganalisa problematika ini peneliti menggunakan metode deskriptif kualitatif dengan analisis konten. Adapun nilai-nilai yang di hasilkan oleh peneliti dalam novel ini meliputi: 1) zuhud, 2) zikir, 3) tawakkal, 4) sabar, 5) taubat, 6) qonaah.

Kata kunci : *novel Ardhu Al-Nifaq, dimensi sufisme, dan nilai sufistik*

## محتويات البحث

### صفحة الغلاف

أ	.....	أ. كلمة الشكر .....
ب	.....	ب. تحرير باللغة العربية .....
ج	.....	ج. تحرير باللغة الإنجليزية .....
		<b>الباب الأول : مقدمة</b>
١	.....	أ. خلفية البحث .....
٢	.....	ب. مشكلة البحث .....
٣	.....	ج. أغراض البحث .....
٤	.....	د. معانى المصطلحات .....
٥	.....	هـ. الدراسات السابقة .....
٦	.....	وـ. منهج البحث .....
		<b>الباب الثاني : ترجمة يوسف السبعاني</b>
٧	.....	أـ. مولده ونشأته .....
١٠	.....	بـ. أعمال الأدبية .....
		<b>الباب الثالث : الإطار النظري</b>
١٤	.....	أـ. التصوف .....
١٤	.....	١ـ. مفهوم التصوف .....
١٥	.....	٢ـ. نشأة التصوف .....
١٨	.....	٣ـ. الأبعاد الصوفية .....

١٩	.....	ب. الهرميونية وما تتعلق بها
١٩	.....	١. مفهوم الهرميونية
٢٠	.....	٢. ميدان النظرية الهرميونية
٢٠	.....	٣. مراحل تطور علم الهرميونية
الباب الرابع: الأبعاد الصوفية في رواية أرض النفاق		
٢٢	.....	أ. نبذة عن رواية أرض النفاق
٢٣	.....	ب. التحليل عن الأبعاد الصوفية في رواية أرض النفاق
٢٤	.....	١. التوبة
٢٥	.....	٢. الزهد
٢٦	.....	٣. التوكل
٢٧	.....	٤. الصبر
٢٩	.....	٥. التواضع
الباب الخامس: نتائج البحث والتوصيات		
٣١	.....	
٣٣	.....	المراجع

## الباب الأول

### مقدمة

#### أ. خلفية البحث

للعصر الحديث تأثير سلبي على الانحطاط الأخلاقي والأعمال الفوضوية والأفعال المنحرفة التي أدت إلى الفراغ الروحي. ولهذا السبب، يجب أن يكون لدى الإنسان القيم والأخلاق والدين ليتم تطبيقها في المجتمع. ويمكن الحصول على كل هذه القيم من المصادر المقرؤة مثل الكتب والرسائل أو المسماة مثل الخطاب والدروس وغيرها. وفي الثقافة الإسلامية، علم يعني عناية بالغة بالقيم والأخلاق التي ينبغي أن يتحلى المسلم بها، خاصة في هذا العصر، ألا وهو علم التصوف.

والتصوف في حقيقة أمره روح الإسلام وجوهره، لأنه تصفية القلب وتطهيره من رجاساته عن غير الله، وإخلاص العبودية له، وتحرير الجسد، ونبذ الدنيا، وهجر لذائذها، والخشوع والصمت والتأمل. أما الصوفية فيرأى معروف الكرخي - العالم الصوفي المعروف (ت ٢٠٠ هـ) - فلها وجهان هما: الزهد في الدنيا، والنظر إلى حقيقة الدين وعدم الاكتفاء بظاهر التكاليف الشرعية.<sup>١</sup> وذهب أبو قاسم إبراهيم ابن محمد إلى أن مبدأ الصوفية هو التمسك بكتاب الله والسنّة وترك الأهواء والبدع

<sup>١</sup> خولة شيباني وآخرون، "الرمز الصوفي في رواية الولي الطاهر يرفع يديه بالدعاء للطاهر وطار"، الرسالة،

(الجزائر: جامعة العربي بن مهيدى، ٢٠١٨م)، ص ١٥

<sup>٢</sup> نفس المرجع

وتعظيم حرمات المشايخ وإقامة المعاذير للخلق والمداومة على الأوراد وترك ارتكاب  
الشخص والتأويلات.<sup>٣</sup>

ما تقدم رأى الباحث أن التصوف يهتم بتطهير القلب من القدارة ونقله إلى الطهارة. كما أنه يعني بجوانب أو أبعاد أخرى كالزهد، والتوبة، والشكر وغيرها. أما التصوف فهو ليس إلا أن يوجد في دائرة الصوفية فقط، لكنه موجود في العديد من الأعمال الأدبية أيضاً مثل الشعر والروايات القصيرة وغيرها. إحداها رواية أرض النفاق.

وقد وجد الباحث في رواية "أرض النفاق" بعض الأبعاد المقصودة. وهذه الرواية تحكي عن قصة شخصية طموحة للغاية للتغيير النفاق إلى شخصية مليئة بالأخلاق النبيلة الموجودة في بلده. تبدأ مغامرته وبداية لقاءه مع الجد العجوز أو يلقب بتاجر الأخلاق. باع الجد العجوز مساحيق مختلفة في محله، منها الصبر والصدق والحكمة وغيرها. كان الرجل اشتري من ذلك الجد مساحيق مختلفة، ولكن عليه أن يقبل بشروط الجد العجوز. ثم استمر الرجل في مغامرته حتى آخر الحكاية في رواية "أرض النفاق"، وحاول أن يهدر بارقة المساحق التي اكتسبها قبله على البحار، آملاً أن يجر بها جميع الناس في بلده. وهذا ما يدفع الباحث إلى النظر في رواية "أرض النفاق" لوجود الجوانب المشابهة بالحياة المعاصرة.

---

<sup>٣</sup> مليكة مرادي، "إشتغال التخييل الصوفي في رواية الولي الطاهر يعود إلى مقامه الرازي للطاهر وطار"، الرسالة (الجزائرية الديمقراطية الشعبية:جامعة العربي بن مهيدي أم البوقي)، ٢٠١٢ م، ص.

## ب. مشكلة البحث

بناء على ما سبق، فإن المشكلة التي سيعالجها الباحث في هذه الرسالة هي ما الأبعاد الصوفية في رواية "أرض النفاق" ليوسف السباعي؟

## ج. أغراض البحث

من أغراض هذا البحث: معرفة الأبعاد الصوفية في رواية "أرض النفاق" ليوسف السباعي.

## د. معاني المصطلحات

### ١. الأبعاد الصوفية

هذا التركيب تركيب وصفي يتكون من كلمتين: "الأبعاد" و"الصوفية". أما الأبعاد فجمع (بعد)، ومعنىه اتساع المدى. وقالوا: إنه لذو بعد أي ذو رأى عميق وحزم.<sup>٤</sup>

وأما الصوفية فمن كلمة (الصوف) معناه الشعر يغطي جلد الضأن، ويمتاز بدقته وطوله وتقوجه. وصوف البحر شيء على شكل هذا الصوف الحيواني يطفو على سطحه، أما (الصوف) فهو من يتبع طريقة التصوف. والعارف بالتصوف. وأشار الأراء في تسميته: أنه سمى بذلك لأنه يفضل ليس الصوف تقشفا.<sup>٥</sup>

### ٢. رواية

<sup>٤</sup> إبراهيم أنيس وآخرون، معجم الوسيط القاهرة: مكتبة الشروق الدولية، ٢٠٠٨. ص ٢٣

<sup>٥</sup> إبراهيم أنيس وآخرون ، معجم الوسيط القاهرة: مكتبة الشروق الدولية، ٢٠٠٨. ص ٥٢٩

الرواية نوع من الأنواع الأدبية. وكلمة "رواية" مصدر "روى-يروي"، معناها "نقل-حمل-ذكر".<sup>٦</sup> والرواية هي قصة نثرية طويلة، تشغل حيزاً زمنياً ومكانياً معيناً، تتضمن أطواراً وشخصيات".<sup>٧</sup>

### ٣. أرض النافق

هي رواية كتبها يوسف السباعي، وسيأتي الحديث عنها بشيء من التفصيل في الباب الثاني، إن شاء الله.

### ٤. دراسة هرمنيوطيقية

الهرمنيوطيقية علم التأويل أو فن التأويل، وهو عبارة عن نظرية تفسير المعاني أو فلسفة تفسير المعاني. وهذا الإصطلاح يوناني المنشأ، وهو مأخوذ من الكلمة "هرمس" التي تعني الإله الرسول، حيث جاء في الأساطير اليونانية أن "هرمس" هذا كان يفسّر ويؤول رسائل الآلهة التي عادة ما تكون غامضة وبمهمة، وبالتالي كان صلة وصل بين عالم الالهوت وعالم الناسوت. وبذلك، كانت الهرمنيوطيقية حينها بقصد تقويم العلاقة بين النصوص والباحثين عن فهمها.<sup>٨</sup>

### هـ. الدراسات السابقة

أجرى عدد من الباحثين تحليلاً بحثياً حول رواية "أرض النافق" للكاتب يوسف السباعي. من بينهم:

<sup>٦</sup> أحمد مختار عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة القاهرة: المكتبة الوقفية، ٢٠١٠ ص ٣٩٧

<sup>٧</sup> نفس المرجع ص ٩٦٤

<sup>٩</sup> الشيخ محمد حسين مختارى "تحليل مباني الهرمنيوطيقية عند شلابيرمانخ"، ٢٠١٧ م ص ١

١. محمد أنور فردوس في رسالته بعنوان "أزمة الأخلاق في رواية أرض النفاق" في جامعة مولانا مالك إبراهيم الدولة الإسلامية عام ٢٠٢٠. وكان محور المناقشة المهمة في هذا البحث هو شكل الانحرافات الأخلاقية في رواية أرض النافق بنظر إيمانويل كانط.

٢. تري رويفيدا الفياني في رسالته بعنوان "السجع في رواية أرض النافق" في جامعة سنان أمبل عام ٢٠١٧. وكان محور المناقشة المهمة في هذا البحث هو شكل المحتوى الشعري الوارد في رواية "أرض النفاق". منهج البلاجية وخاصة نظرية الشعر التي هي جزء من علم البديع.

وهناك دراسات أخرى تختتم بإظهار الجوانب الصوفية في الأعمال الأدبية الأخرى مناسبها: بعنوان

١. "الرمز الصوفية في رواية" الولي الطاهر ". ومتى الإهتمام في هذه البحثتان هو أن يحاول الباحث الإجابة على الأسرار الصوفية في رواية الولي باستخدام منهج التصوف لدراسة شكل الرموز الصوفية ، وأبرز الأنواع والمعاني المستخدمة في سرد الولي الطاهر في رفع الأيدي مع التسول ومعرفة أثر استخدام الرموز في السرد لجماليات النص .

٢. شريف سلمى وبعادش عيشة في رسالتهمما بعنوان "النزعه الصوفية في رواية شطه المدينة لجمال الغطان" هذه الدراسة لفت اللإنتباه المؤلف لطريقة استعمال نظرية الصوفية في دراسته الباحث. و بحث عن بداية ظهور الرمز الصوفي في أعمال جمال الغيطاني ومدى المصطلحات الاستبدادية للصوفية في مؤلفاته الغيتاني "أو ما استشرمه في القاموس الصوفي.

## و. منهج البحث وطريقه والمصادر

كلمة البحث تعني استمرار البحث من خلال عملية جمع المعلومات بهدف تحسين أو تعديل أو تطوير التحقيق أو مجموعة التحقيق<sup>9</sup>. ومنهج البحث المستخدم في هذا البحث هو منهج وصفي نوعي التي يمر بها المبحوثون عن طريق الأوصاف.<sup>10</sup> أما مصادر بيانات البحث في شكل الاقتباسات الواردة في هذه الرواية فبitem حصوله من البيانات المأخوذة من الكتب التي تتعلق بالتصوف.

وهذا البحث من الدراسة المكتبية التي توجد فيها الواقع والظاهر من كتب وتقرير، ويبدأ هذا البحث بجمع البيانات الموجودة في المكتبة يعني رواية أرض النفاق وسيرته حتى يفهم الباحث الرواية التي استخدمها ونظرية الصوفية.

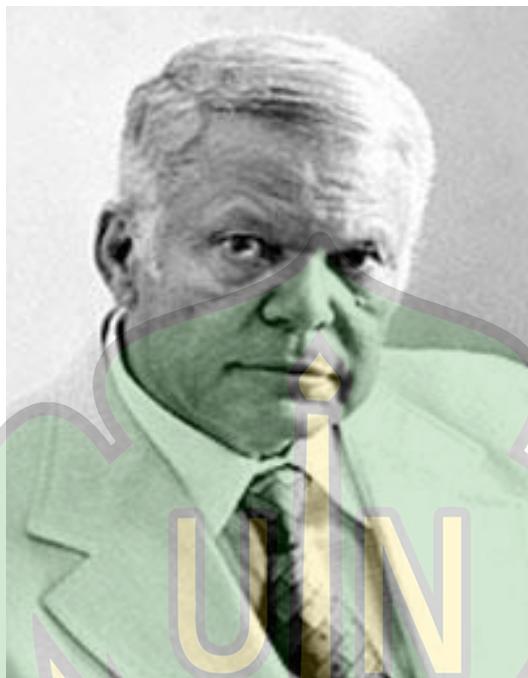
---

<sup>9</sup> Nana Darna, Elin Herlina, “Memilih Metode Penelitian yang Tepat Bagi Penelitian Bidang Ilmu Manajemen”, *Jurnal ekonologi Ilmu Manajemen*, Vol. 5, No. 1, 2018, hal 288

<sup>10</sup> Aditya Noorman Yudhawardhana, “Neo-Sufisme Dalam Kumpulan Puisi Aku Manusia Karya Ahmad Mustafa Bisri”, *Thesis*, (Universitas Muhammadiyah Malang, 2019), hal 7

## الباب الثاني

### ترجمة يوسف السباعي



#### أ. مولده ونشأته

ولد يوسف محمد محمد عبد الوهاب السباعي في ١٧ يونيو عام ١٩١٧ م ، وكان أبوه "محمد السباعي" محبًا لأولاده يوسف ومحمود وأحمد . حتى حصل يوسف على البكالوريا القسم العلمي من مدرسة شبرا الثانوية عام ١٩٣٥ م . في مدرسة شبرا الثانوية كان يجيد الرسم و بدأ يعده مجلة يكتبها ويرسمها وتحولت المجلة إلى محلة للمدرسة بعد أن أعجبت إدارة المدرسة بمجلة التلميذ يوسف محمد السباعي وأصبحت تصدر باسم (محله مدرسة شبرا الثانوية) ونشر بها أول قصة يكتبها بعنوان (فوق الأنواء) عام ١٩٣٤ م وكان عمره ١٧ عاما و لإعجابه بها أعاد نشرها فيما بعد في مجموعته القصصية (أطيااف) ١٩٤٦ م . وأما قصته الثانية بعنوان (تبت يدا أبي لهب وتب) نشرها له "أحمد الصاوي محمد" في المجلة التي كان يصدرها باسم

(مجلتي) عام ١٩٣٥ م إلى جانب أسماء الدكتور طه حسين وغيره من الأسماء الكبيرة و عام ١٩٤٥ م كانت تصدر في مصر كل يوم سبت (مجلة مسامرات الجيب) صاحبها " عمر عبد العزيز أمين " صاحب (دار الجيب) التي كانت تصدر أيضا روايات الجيب.<sup>١١</sup>

وكان قريبا من عمه "طه السباعي" الوزير في فترة من حياته. وتزوج يوسف ابنة عمه " طه " ورزق منها بإبنته " يسنه " وابنه إسماعيل. وكان يلتحق بالفنون الجميلة قبل أن يقدم أوراقه للالتحاق بالكلية الحربية، تخرج السباعي في الكلية الحربية في سنة ١٩٣٧ م. منذ ذلك الحين تولى العديد من المناصب منها التدريس في الكلية الحربية. في عام ١٩٤٠ م عمل بالتدريس في الكلية الحربية بسلاح الفرسان، وأصبح مدرسا للتاريخ العسكري بها عام ١٩٤٣ م، ثم اختير مديرًا للمتحف الحربي عام ١٩٤٩ م وترج في المناصب حتى وصل إلى رتبة عميد .

أديب مصرى شغل منصب وزير الثقافة سنة ١٩٧٣ م ، ورئيس مؤسسة الأهرام ونقيب الصحفيين . قدم ٢٢ مجموعة قصصية وأصدر عشرات الروايات آخرها العمر لحظة سنة ١٩٧٣ م. نال جائزة الدولة التقديرية في الآداب سنة ١٩٧٣ وعددا كبيرا من الأوسمة. لم يكن أدبيا عاديا، بل كان من طراز خاص وسياسي على درجة عالية من الحنكة والذكاء. رأس تحرير عدد من المجلات منها الرسالة الجديدة وآخر ساعة والمصور وجريدة الأهرام.

كان فلسفة يوسف مؤمنا بأن للأدب دور كبير للتمهيد للسلام في مختلف العصور، ولم يكتب من خلال نظرية فنية أو سياسية ولو خير من بين مناصبه التي

---

<sup>١١</sup> يوسف السباعي رحلة إبداع بدأت من (سيرا) وانتهت في (قبرص)"، المصري اليوم، ٢١ ديسمبر ٢٠٢١، ص ١٤.

تولاها وبين الإبداع الأدبي لأنحتار الكتابة كما فعل طوال حياته. جمع بين النشاط العسكري والنشاط الأدبي. وكان على حد تعبير الدكتور محمد مندور لم يقع في برج عاجي وإنما نزل إلى السوق. لم تكن له (شلة) ثنائية أو ثلاثة كما كان عليه الحال على أيام والده، كانت هناك ثلاثة (محمد السباعي وعباس حافظ وحسين شفيق المصري). وهذه استمرت لأنها لم تتعرض لصراعات فيما بينهم، وثلاثة (عبد الرحمن شكري، وإبراهيم عبد القادر المازني، وعباس محمود العقاد)، وهذه تمزقت بفعل الخلافات. وثلاثة (طه حسين وأحمد ضيف وكى مبارك) وهذه تمزقت وبقي منها طه حسين. ومن الصعب أن نقول إن يوسف السباعي كانت له معارك. وعاد يوسف وعادت الوفود إلى المجتمع لتطرد هذا العضو الذي أثار الزوبعة. وفي إجتماع الكتاب الآسيويين الإفريقيين في سبتمبر عام ١٩٧٣ م. كان المجتمع في (ألمانيا) في الاتحاد السوفيتي وحولوا عزله فطرح الثقة بنفسه وفاز بأغلبية ساحقة. لم يكن يفرض المعارض على الآخرين. كان يسبح في الحياة كما يسبح (سبع البحر) على حد تعبير طاهر الطناحي في عالم البحر الواسع المم بالقصص والأساطير وعجائب الحيوان وصراع الطبيعة للإنسان.<sup>١٢</sup>

أغتيله في قبرص في صباح يوم ١٨ فبراير عام ١٩٧٨ م عن عمر ناهز الستون عاماً أثناء قرائته إحدى المحلاط بعد حضوره مؤتمراً آسيوياً إفريقياً بإحدى الفنادق هناك. قتله رجلان في عملية أثرت على العلاقات المصرية القبرصية وأدت بمصر لقطع علاقتها مع قبرص وذلك بعد قيام وحدة عسكرية مصرية خاصة بالمبوط في مطار لارنكا الدولي للقبض على القاتلين دون إعلام السلطات القبرصية، حيث احتجز القاتلان بعد اغتياله نحو ثلاثة من أعضاء الوفود المشاركون في مؤتمر التضامن كرهائن

<sup>١٢</sup> يوسف السباعي رحلة إبداع بدأت من (سيرا) وانتهت في (قبرص)، المصري اليوم، ٢١ ديسمبر ٢٠٢١

واحتجزوه في كافيتيريا الفندق مهددين باستخدام القنابل اليدوية في قتل الرهائن ما لم تستجب السلطات القبرصية لطلبهما بنقلهما جوا إلى خارج البلاد ، واستجابت السلطات القبرصية لطلب القاتلين وتقرر إقلاعهما على طائرة قبرصية من طراز للسفر خارج قبرص من مطار لارنكا، ودارت معركة بين القوة الخاصة المصرية والجيش القبرصي، أدت إلى مقتل عدة أفراد من القوة المصرية وجرح العديد من الطرفين. وأتهمت لاحقاً منظمة أبو نضال بالجريمة.<sup>١٣</sup>

وأعمال يوسف السباعي له ٢٢ مجموعة قصصية قدمت بعضها في السينما والتليفزيون، ومنهم نائب عزرايل ١٩٤٧ ويا أمة ضحكت ١٩٤٨ وأرض النفاق ١٩٤٩ وإنني راحلة ١٩٥٠ وأم رتبة ١٩٥١ والسباقات ١٩٥٢ وبين أبو الرئيس وجنينة ناميش ١٩٥٠ والشيخ زعرب وآخرون ١٩٥٢ وفديتك يا ليل ١٩٥٣ والبحث عن جسد ١٩٥٣ وبين الأطلال ورد قلي ١٩٥٤ وطريق العودة ١٩٥٦ ونادية ١٩٦٠ وجفت الدموع ١٩٦٢ وليل له آخر ١٩٦٣ وأقوى من الزمن ١٩٦٥ ونحن لا نزرع الشوك ١٩٦٩ ولست وحدك ١٩٧٠ وانتسامة على شفتيه ١٩٧١ والعسر لحظة ١٩٧٣ وأطياف ١٩٤٧ وأثنتا عشرة امرأة ١٩٤٨ وخبيايا الصدور ١٩٤٨ وأثنا عشر رجلا ١٩٤٩ وفي موكب الهوى ١٩٤٩ ومن العالم المجهول ١٩٤٩ وهذه النفوس ١٩٥٠ ومبكي العشاق ١٩٥٠.<sup>١٤</sup>

<sup>١٣</sup> يوسف السباعي رحلة إبداع بدأت من (سيرا) وانتهت في (قبرص)، المصري اليوم ٢٣ ديسمبر ٢٠٢١

<sup>١٤</sup> يوسف السباعي رحلة إبداع بدأت من (سيرا) وانتهت في (قبرص)، المصري اليوم ٢٤ ديسمبر ٢٠٢١

## ب. أعماله الأدبية<sup>١٥</sup>

العنوان	النوع	سنة الإصدار
نائب عزرايل	رواية	١٩٤٧
أرض النفاق	رواية	١٩٤٩
إني راحلة	رواية	١٩٥٠
بين الأطلال	رواية	١٩٥٢
السقامات	رواية	١٩٥٢
البحث عن جسد	رواية	١٩٥٣
فديتك يل ليلي	رواية	١٩٥٣
طريق العودة	رواية	١٩٥٦
لست وحدك	رواية	١٩٧٠
ابتسامة على شفتيه	رواية	١٩٧١
رد قلبي	رواية في حزاين	١٩٥٣
نادية	رواية في حزاين	١٩٦٠
جفت الدموع	رواية في حزاين	١٨٦٠
ليل له آخر	رواية في حزاين	١٩٦٤
نحن لا نزرع الشوك	رواية في حزاين	١٩٦٩
اثنتا عشرة امرأة	قصص قصيرة	١٩٤٨
خياليا الصدور	قصص قصيرة	١٩٤٨

١٩٤٨	قصص قصيرة	يا أمة ضحك
١٩٤٩	قصص قصيرة	اثنا عشر رجلا
١٩٤٩	قصص قصيرة	في موكب الهوى
١٩٤٩	قصص قصيرة	من العالم المجهول
١٩٥٠	قصص قصيرة	هذه النفوس
١٩٥٠	قصص قصيرة	مبكي العشاق
١٩٥٠	قصص قصيرة	بين أبو الريش وجنية ناميش
١٩٥١	قصص قصيرة	أغنيات
١٩٥١	قصص قصيرة	هذا هو الحب
١٩٥١	قصص قصيرة	صور طبق الأصل
١٩٥٢	قصص قصيرة	سمار الليلى
١٩٥٢	قصص قصيرة	الشيخ زعرب
١٩٥٢	قصص قصيرة	نفحة من الإيمان
١٩٥٣	قصص قصيرة	ست نساء وست رجال
١٩٥٣	قصص قصيرة	هذه الحياة
١٩٥٣	قصص قصيرة	ليلة خمر
١٩٥٥	قصص قصيرة	خمسة عابرة
١٩٥٧	مقالات	أيام تمر
١٩٥٨	مقالات	من حياتي
١٩٥٩	مقالات	لطميات ولثمات
١٩٦١	مقالات	أيام مشرقة

١٩٦١	مقالات	أيام وذكريات
١٩٦٢	مقالات	أيام من عمرى
١٩٧٠	مقالات	من وراء الغنائم
١٩٧١	مقالات	أيام عبد الناصر

هكذا ترجمة قصيرة عن يوسف السباعي وما يتعلّق به من مولده حتّى وفاته.



## الباب الثالث

### الإطار النظري

يتناول الباحث في هذا الباب مبحثين اثنين هما: التصوف والهرميوطيقية

#### أ. التصوف

##### ١. مفهوم التصوف

التصوف هو مصدر الفعل الخماسي المصوغ من "صوف" للدلالة على لبس الصوف، ومن ثم كان المتجرد لحياة الصوفية يسمى في الإسلام صوفيا. وينبغي رفض ما عدا ذلك من الأقوال التي قال بها القدماء والمحدثين في أصل الكلمة، كقولهم إن الصوفية نسبة إلى "أهل الصوفية" وهم فرق من الناس كانوا يجلسون فوق دكة المسجد بالمدينة لعهد النبي، أو أنهم من الصف الأول من صفوف المسلمين في الصلاة، أو من بني صوفة، وهي قبيلة بدوية، أو أنهم نسبوا إلى "الصوفانة" وهي بقلة، أو إلى "صوفة القفاء" وهي الشعرات النابضة عليه، أو أن اللفظ مشتق من "صوفي" مطاوع صافي والأصل صفا.<sup>١٦</sup>

وأغلب التعريف استقرت على أن التصوف كما يقول ابن خلدون في مقدمته واصل التصوف العكوف على العبادة والإقطاع إلى الله تعالى والأعراض عن زخرف

<sup>١٦</sup> ماسبيتون ومحطفى عبد الرزاق، "التصوف"، لبنان: دار الكتاب اللبناني مكتبة المدرسة، ١٩٨٤ م، ص

لدينا وزيتها، والزهد فيما يقبل عليه الجمّهور من لذة ومال وجاه، والإنفراد عن الخلق في الخلوة والعبادة.<sup>١٧</sup>

بعض أراء الباحثين يدافع أن الصوفية يأسس من الإسلام. ومنهم من يقول أن منشأة الصوفية يؤخذ من أخر المصادر. ويعرف بدع التصوف متعلقاً بالشعور والوجدان، و مشبه تصريفاته والإفعالات، و النفس الذي مصيباً بالفرح والحزن والحب و البغض حتى يتأثر بما بمحاجدة والتعب والإجهاد و صار انحرافتها متفقة بالسبب. وتكون الإنحرافات لأمة الحديث مشبهة منحرفته بمن قد إنحرف من الأمم السابقة.<sup>١٨</sup>

## ٢. نشأة التصوف

لقد تنوّعت آراء الباحثين في منشأه، وذلك من جهة سبب وجوده، وانتشاره، وتشابه الأفكار بما قبله من الأديان المنحرفة والمذاهب الجاهلية، فبعض من يدافع عن التصوف يصر على أن مصدره إسلامي، وأنه متلقى من كتاب الله وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم ولا مصدر له غيرهما<sup>١٩</sup>

ويزعم بعض هؤلاء أن بداية التصوف هو مع نزول جبريل بالوحى إلى النبي صلى الله عليه وسلم، وبعضهم يجعل النبي صلى الله عليه وسلم أول صوفي !! وبعضهم يجعل بداية التصوف عند بعض الصحابة، وأن الثلاثة النفر الذين أراد أحدهم إلا

<sup>١٧</sup> شريف سلمى و بعادش عيشة، "الزعنة الصوفية في رواية "شطح المدينة" لجمال الغيطاني" ، الرسالة، (الجزائرية الديمقراطية الشعبية: جامعة محمد بوضياف المسيلة. بسكرة ٢٠١٨ م)، ص ١٢

<sup>١٨</sup> مصباح الدين حسن، "مضمونات التصوف في الرواية حي ابن يقطان لابن طفيل" ، الرسالة، (جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية ملانج، ٢٠١٦ م)، ص ١١

<sup>١٩</sup> عبد الرحمن بدوي " تاريخ التصوف الإسلامي من البداية حتى نهاية القرن الثاني "، الكويت: وكالة المطبوعات،

يتزوج ، والآخر ألا ينام، والثالث ألا يفطر، ومنهم من يعد كبار الصحابة من الصوفية كأبي بكر وعمر وعثمان رضي الله عنهم.

ومنهم من يقول إن التصوف اتخذ الأساس الأول من سلوك الرسول صلى الله عليه وسلم، وبعض الصحابة الذين أخذوا على أنفسهم بالعبادة والزهد والتقطيف وبمحادة النفس، أي أنهم وضعوا البذور الأولى التي انبثقت منها روحه الحياة الروحية، ثم نمت وآتت أكلها في حياة التابعين ومن تلامهم<sup>٢٠</sup>

فعلى هذا الرعم : أحوال الرسول صلى الله عليه وسلم والصحابة رضي الله عنهم لم تؤت أكلها ! ولم تنضج الأحوال والمقامات في الأمة حتى جاء أولئك الخلوف المنحرفون ! وكل هذا محاولات يائسة لتصحيح هذا الاتجاه الذي لا يشك في مخالفاته وبدعه وشطحاته.

ومن الباحثين من يقول إن مصدر التصوف دخيل على الإسلام، وأن له عدة مصادر أجنبية منحرفة وسيأتي الحديث عن أنواع هذه المصادر وهذا الرأي له ما يؤيده من واقع الصوفية، ومن أقوال كبارهم وكلماتهم .

ولكن ينبغي معرفة أمر مهم، وهو أن بدع التصوف وانحرافاته متعلقة في الأصل بالشعور والوجودان، والنفس الإنسانية واحدة متشابهة من جهة التصرفات والانفعالات، وسائل النفوس يصيبها الفرح والحزن والحب والبغض وتناثر بالمحادة والتعب والإجهاد وانحرافاتها تكاد تكون متفقة في السبب وحينئذ فلا عجب من تشابه منحرفة الصوفية من هذه الأمة بمن انحرف من الأمم السابقة.

وقد قال الله عز وجل :

<sup>٢٠</sup> محمد مصطفى حلمي "التصوف والاتجاه السلفي في العصر الحديث"، مصر: دار الدعوة الإسكندرية، ص

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِيَنَا آيَةٌ ۖ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۝ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۝ قَدْ بَيَّنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ (١١٨ : البقرة)

وقال الله تعالى عن تكذيب الكفار للرسول:

أَتَوَاصَوْا بِهِ ۝ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ (الذاريات : ٥٣)

فالأمراض الكامنة في النفوس إذا لم تعالج بالوحى المترى انحرفت إلى أنواع من الباطل، واستحسنت العقول الناقصة الأعمال الجاهلية بالإضافة إلى تزيين الشيطان ذلك لأهله ولهذا تجد أن الثلاثة النفر الذين في عهد النبي صلى الله عليه وسلم لما هموا أن يشددوا على أنفسهم في العبادة وبالامتناع عن المباحثات فوقعوا في هذا الخطأ، قام النبي صلى الله عليه وسلم وخطب الناس على المنبر، وأبطل هذا الانحراف في بدايته،<sup>٢١</sup> لتعلم الأمة سماحة هذه الشريعة ومحاسن هذه الملة المحمدية وفضائلها فهي تزكي النفوس وتصلاح الدين ولا همل الدنيا.

إذا علم هذا فيقال : إن كون التصوف نشا بسبب مؤثرات خارجية فقط، وأن من أحدهه أول الأمر تلقى عنهم : فيه شيء من المبالغة، و الأقرب أنه حدث بدايته بانحرافات من بعض العباد في عصر التابعين، ثم تطورت وزاد الأمر بسبب الالتقاء بين بعض العباد وبعض الرهبان وضلال فارس والهند وغير ذلك من المؤثرات، فاجتمع فيه الأمران.

فالآديان والملل السابقة لها أثر في إذكاء الانحرافات وزيادته وتأصيله في القلوب. وبعض هذه المؤثرات يكاد الباحث يقطع بأن لها أثراً عظيماً في إحداث بعض البدع فمثلاً بدعة الاتحاد والحلول ليست إلا نتيجة مؤثرات فلسفية وفارسية وبوذية.<sup>٢٢</sup>

.<sup>٢١</sup> أحمد بن عثمان المزيد "أفضل وسيلة للتعریف على رسول الله محمد من خلال أقواله" دون المكان ، ٢٠١٠ ، ص ٤٧.

<sup>٢٢</sup> فهد بن سليمان الفهيد، "نشأة بدع الصوفية" ، دون المكان ، ٢٠١٠ ، ص ٣٥

### ٣. الأبعاد الصوفية

كما ذكر الباحث في باب الثاني أن الأبعاد هي القيمة التي توجد من مقامات الصوفية في الرواية أرض النفاق. فأما المقام هو آلة التي دائمة يستطيع المرء أن يبلغ منها درجة معنوية جهدا، والمقامات هي المراحل الموصل السالك إليها على الدرب الزهد والأخلاق، و الرجاء منه لأداء كل الفروض مقاماً أداء تماماً، هذا النظري أيضاً حرم السالك أن يترك مقاما دون أن يؤدي كل مقتضياته، والأحوال التي تأتيه سوف أن تتغير طبقاً للمقامات التي يعيشها.

لهذه المقامات لها ثلاثة تقسيمات المختلفة هي:

قال دون النون:

الإيمان والخوف والطاعة والرجاء والمحبة والألم والتوكل، وقيل إن المقامات الثلاثة الأخيرة سميت التحير ثم الإفتقار ثم الإتصال.

ومعاصره الشاب يحيى بن معاذ يعدد المقامات في تسلسل قريب من الشكل العام المتعارف عليه كما يلى:

التوبة ثم الزهد ثم الرضا ثم الخوف ثم الشوق ثم المحبة ثم المعرفة.

كما سرد سهل التستري الذي كان يصغر يحيى بن معاذ بعده سنوات تسلسل المقامات كما يلى:

إجابة النداء والتوجة إلى الله والتوبة والعفو والخلوة والشباب والتفكير والمعرفة والكلام والإصطفاء والصحبة.<sup>٢٣</sup>

. ٢٣ آنا ماري شمبل، "الأبعاد الصوفية في الإسلام وتاريخ التصوف"، منشورات الجمل ٢٠٠٦م، ص ١١٥.

## بـ. الهرمینیوطقیة وما تتعلق بها

### ١. مفهوم الهرمینیوطقیة

الهرمینیوطقیة هي المدرسة التي تعنى بقواعد فن التفسير وفهم النصوص في فقه اللغة والاهوت والنقد الأدبي ويستخدم مصطلح هرمینیوطقیا في الدراسات للدلالة على دراسة وتفسير النصوص الدينية والدنيوية وفي الفلسفة هي المبدأ المثالي الذي من خلاله تكون فيه الحقائق الاجتماعية (وربما أيضاً الحقائق الطبيعية) رموزاً أو نصوصاً والتي بدورها يجب أن يتم تفسيرها بدلاً من وصفها.<sup>٢٤</sup>

وهذا الإصطلاح يوناني المنشأ، وهو مأخوذ من الكلمة «هرمس» التي تعني الإله الرسول، حيث جاء في الأساطير اليونانية أن "هرمس" هذا كان يفسر ويؤول رسائل الآلهة التي عادة ما تكون غامضة وبهمة، وبالتالي كان صلة وصل بين عالم اللاهوت وعالم الناسوت. وبذلك، كانت الهرمینیوطقیا حينها بقصد تقويم العلاقة بين النصوص والباحثين عن فهمها. وكان أول طرح لمسألة الهرمینیوطقیا في مجال تفسير النصوص، أي في الحالات التي تهدف إلى فهم المراد من النصوص ، أي فهم النص بناء على القصد المنداك فيه، ثم توسيع دائرة مفهومها لتشمل كل ما له معنى ويقبل التفسير والتأويل.<sup>٢٥</sup>

٢٤ أحمد صلاح القرزويني، "الهرمینیوطقیا"، دون المكان، ٢٠١٨م، ص ٧.

٢٥ الشيخ محمد حسين مختارى، "تحليل مباني الهرمینیوطقیا عند شلایرماخر" ، "س. ٢١ ع. ٣٦٢٠١٧م، ص ١.

## ٢. ميدان النظرية الهرمنيوطقية

ميدان النظرية الهرمنيوطقية هي كيفية تفسير نص كلاسيكي أو واقع اجتماعي في الماضي ليكون غريباً تماماً على متلقيات الناس الذين يعيشون في زمان ومكان وعادة مختلفة. لذلك إن الأنشطة التأويلية تكون ثلاثة فيما يتعلق بثلاثة مواضيع المتعلقة دائماً. تشمل الموضوعات الثلاثة المشار إليها عالم النص وعالم المؤلف وعالم القارئ ولكل منها نقطة دوامة خاصة بها وتدعى بعضها البعض في فهم النص. كان مجال علم الهرمنيوطقية في هذا عصر الحديث هي تنقسم إلى ستة أقسام مختلفة. منهم: النظرية التفسيرية، منهجية فقه اللغة عامية، فهم اللغة، أساس منهج العلوم الإنسانية، ظاهرة الوجود وفهم الوجود، نظام التأويل إما *recollectif* أو *iconoclastic*.<sup>٢٦</sup>

## ٣. مراحل تطور علم الهرمنيوطيقا

كانت الهرمنيوطيقا في مراحلها الأولى ناظرة إلى النصوص الدينية، وتتوخى الكشف عما وراء النصوص المقدسة من المعاني المبهمة. ثم جرى التوسع في إطلاقها لتشمل النصوص الأعم من الدينية، كالأدبية، وأمثالها. وقد سلك هذا العلم منحى آخر مع شلایرماخر (Schleiermacher)، بسبب تمركز مباحثه الهرمنيوطيقية حول ظاهرة الفهم، حيث فتح طريقاً جديداً للأجيال القادمة، وأصبحت آراؤه الهرمنيوطيقية بمنزلة المحرض والمنطلق لطرح مباحث جديدة من قبل المفكرين الآخرين، نظير: هайдغر، وغادامير.

---

٢٦ مصباح الدين حسن، "مضمونات التصوف في الرواية حي ابن يقطان لابن طفيل"، الرسالة، (جامعة

مولانا مالك إبراهيم الإسلامية لحكومة مالانج، ٢٠١٦ م)، ص ١٨

وعليه يمكن تقسيم المنحى التاريخي الذي مر به علم الهرمنيوطيقية إلى ثلاث مراحل هي:

✓ مرحلة (المنهجية) *methodology* . أو ما يصطلح عليه بـ "مرحلة الهرمنيوطيقية الكالسيكية".

✓ مرحلة نظرية المعرفة (*epistemology*) أو ما يسمى بـ"مرحلة الهرمنيوطيقية الرومانسية أو الرومانطيقية" .

✓ مرحلة "علم الوجود" *Ontology* أو ما يسمى بـ : مرحلة الهرمنيوطيقية الفلسفية.



## الباب الرابع

### الأبعاد الصوفية في رواية أرض النفاق

#### أ. ملخص عن رواية أرض النفاق و لمحة عامة عن الرواية

رواية أرض النفاق تحكي قصة شخصية طموحة للغاية لغير النفاق إلى شخصية مليئة بالأخلاق النبيلة الموجودة في بلاده. منذ بداية مغامرته وبداية لقاءه مع الجد العجوز أو يلقب بـ تاجر الأخلاقي. باع الجد العجوز مساحيق شجاعة مختلفة في محله، منها الصبر والصدق والحكمة وغيرها الكثير. كان الرجل إشتري من بدنه مساحيق الشجاعة ولكن عليه أن يقبل بشروط الجد العجوز. ثم استمر الرجل مغامرته ووصله حتى الآخر مع مرور أسلوبه، وفي النهاية حاول أن يهدى بارقة الشجاعة على بحار مفتوحة ليأمل أن يجرب جميع الناس في بلده مسحوق الشجاعة التي اكتسبها قبله.

وأما سبب كتابة هذه الرسالة هي :

الأول: عدم إرادة الشاب في أن يكون منافقاً في بلد النفاق. لهذا السبب الأول يبين أن يوسف له مبادئ الحياة نفسه، وكان مبادئه هو عدم أداء النفاق ومنفيق في بلده. شكل النفاق الذي ووجد في الدولة له تأثير سلبي كبير جدًا على عادات المجتمع المحيط. كما قال له: "لا أريد أن أكون المنافق الأول في منطقة المنافق. لا أريد أن أدعى المحظورات التي يحظرها الآخرون ، بينما أفعل بنفسي ما أحقره أو لا أريد أن أمنعهم من أن يكونوا صالحين ، على الرغم من أنني نسيت نفسي. بدلاً من ذلك ، أريد أن أجعل نفسي أول من يخلع ملابس النفاق في منطقة نفاق، حتى أبدو كما كنت الأنانية والمتغطرسة".

الثاني: خشا على عدم الأحترام في آخر حياته.<sup>٢٧</sup> إما القصد لسبب الثاني هو أنه خاف من نهاية حياته مليئة بالتحدي. كما قال له: "أردت أن أحترم نفسي عندما كنت حيَا. ما أخوف نفسي إذا لم يحترمني الآخرون إلا بعد الموت. من ناحية أخرى، أَنَا أَمَةٌ تُحِبُّ الْمَوْتَىَ". لا نرى أبداً تفوقاً للناس الذين ما زالوا على الحياة حتى يتم دفنهم في أحشاء الأرض. أريد كل شيء في هذا العالم، بينما ما زلت فوقها. أما الخلود والذاكرة والتاريخ هي ليست بحاجتي عندما تنهار عظامي في الأرض ودفن جسدي في قبر. لا أحتاج إلى تقدير الآخرين عندما أكون بين الجثث. لست بحاجة إلى أن يقول أحد أسمى عندما كنت في الآخرة. قل عني قنوعاً حينما زلت بينكم جميعاً. قل إنني كاتب عظيم وقوى وشعي. قل إنني عبقرى ذكي ورائع".

### **بـ. التحليل عن الأبعاد الصوفية في رواية أرض النفاق**

الأبعاد الصوفية كما اتضح في الباب الثالث هي قيمة الصوفية الموجودة في رواية أرض النفاق. وسيدرس الباحث هنا مقامات الصوفية الموجودة في رواية "أرض النفاق" وهي الزهد، والتوكُل، والذكرة، والتوبَة، والقناعة، والصبر، والرضا، والشكرا، والتواضع. كان الصوفيون أو أتباع الصوفية يلقب عادة أنفسهم بمتجولين (سالك). يتحوال الصوفيون حالاً فحالاً بخلال مراحل معينة (مقامات) في ممارستهم (الطريقة) من أجل تحقيق هدف الاتحاد مع الحق الحقيقي، وهو الله (فنا في الحق). وهذا ما يجعل ممارسة الصوفية ليس أنه سهل، بل لابد أن توجد حاجة إلى النضال الجاد لعيش تعاليم الصوفية. بصرف النظر عن ذلك، أن التجارب والإنجازات الصوفية كانت

<sup>٢٧</sup> محمد خليل راشد، "أنا في رواية أرض النفاق ليوسف السباعي دراسة تحليلية سيكولوجية"، الرسالة (جامعة مولانا مالك إبراهيم) ٢٠١٨ م، ص. ٣١

<sup>٢٨</sup> وهذه كما قرء الباحث رواية أرض النفاق انه وجد فيها بعض أبعاد مختلفة. الصوفية المختلفة التي سوف يتناولها في هذا الباب الرابع منها:

#### ١. التوبة

التوبة هي الرجوع الإلختياري عن السيئة إلى الطاعة والعبودية، إن التوبة تتحقق إلى الاختيار، ومن مستوى الاختيار هي الحياة الدنيا، ولا مكاناً إلا من انتخاب كل من طريقي الصلاح والطلاح والسعادة والشقاء فيه.<sup>٢٩</sup> ومنها يعبر يوسف عن ذلك في روايته على الصفحة.

((وكانت الساعة قد بلغ الحادية عشرة ووجدت صاحبي يسألني: "أين ستصلي الجمعة؟ الجمعة؟؟ أجل الجمعة... ألم يسبق لك أن صليت الجمعة؟ والله صليتها فيما مضي من الزمان.. أما الآن فلا! ولم؟ قلة عقل.. وشقاوة وشيقنة.. وكسل وصهينة. إذن أين أستطيع أن أصليها أنا؟ ولكن لا أجده هناك من يمنع من أن أصليها معك.. ولتكن هذه البداية العودة إلى الصلاة وبداية المداية"))<sup>٣٠</sup>

وصف يوسف في روايته رحلة شاب عظيم يحاول التوبة بالتخلي عن كل الفواحش وأعمال الشر. على الفور، كان الشاب على وشك لأداء صلاة الجمعة مع صاحبه، لكنه شعر أنه لم يؤد صلاة الجمعة من قبل. ولهذه كان صديقه شجع الشاب بسرور بقوله: "ولكن لا أجده هناك من يمنع من أن أصليها معك.. ولتكن هذه البداية العودة إلى الصلاة وبداية المداية".

28 Ahmad Syuja'i, "Susisme Dalam Novel 3 Wali 1 Bidadari", *Tesis*, (Universitas Jember), hal 14.

٢٩ "مصطلحات ومفاهيم قرآنية"، المجلة، (الجزائر:جامعة العربي بن مهيدى، ٢٠١٨م)، ص ١  
٣٠ أرض النفاق ص ٢٦

كما قال الله تعالى : (وليس التوبة للذين يعملون السيئات حتى إذا حضر أحدهم الموت قال إني تبت الآن ولا الذين يموتون وهم كفار أئك اعذنا لهم عذاباً أليماً) (النساء: ١٨).<sup>٣١</sup>

## ٢. الزهد

الزهد هو الانصراف عن الدنيا أو "ترك ما سوى الله" جهداً وبترك عن ستة شواغل هي المطعم والملبس والمسكين والأثاث والمنكح والمال.<sup>٣٢</sup> وقال ابن الجوزي (ت ٥٩٧ هـ): "الزهد عبارة عن انصراف الرغبة عن شيء إلى ما هو خير منه، وشروط المرغوب عنه أن يكون مرغوباً بوجه من الوجوه، فمن رغب عن شيء ليس مرغوباً فيه ولا مطلوباً في نفسه لم يسم زاهداً، كمن ترك التراب لا يسمى زاهداً. وإنه ليس الزهد ترك المال وبذله على سبيل السخاء والقوة واستعمال القلوب فحسب بل الزهد أن يترك الدنيا للعلم بحقارتها بالنسبة إلى نفاسة الآخرة".<sup>٣٣</sup>

وهذا كما عبره يوسف في روايته: ((إني لا أقصد الصيام عن الأكل، بل أقصد الصيام عن الغبي.. والصيام عن النعيم.. أجل، يجب أن يفرض على كل إنسان أن يصوم عن الغني شهراً في السنة، يعيش فيه بدخل لا يزيد عن أربعة جنيهات.. يقضي بها كل حاجته وأسرته من مأكل وملبس ومسكن"))<sup>٣٤</sup>

من هذه نهاية صارت الرواية قص عن معنى الصيام الحقيق. الكلمة "الصيام" هنا ليس من صيام الأكل لكن التمسك النفس من الغنا والنعمـة، وغاية من هذا الطريقة

٣١ أحمد بن عبد الحليم بن تيمية، "التوبة والإستغفار"، القاهرة: دار الكتاب العربي، ١٩٩٤ م ، ص ٩.

٣٢ النفرى، "الأعمال الصوفية"، منشورات الجمل، ٢٠٠٧ م، ص ٢٦.

٣٣ عبد الرحمن عبد الجبار الفريزائى "كتاب الزهد"، بيروت: مؤسسة الكتب الثقافية، ٢٠٠٨ م، ص ١٢٣.

٣٤ أرض النفاق ص ٣٦.

ليس إلا لشعور الحياة بالأجرة لا زيد من أربعة جنيهات، وبها لابد أن يقضي كل حاجته أسرته من مأكل وملبس ومسكن.

كما قال الله تعالى : (اعلموا إنما الحياة الدنيا لعب ولهو وزينة وتفاخر بينكم، وتكاثر في الأموال، والأولاد، كمثل غيث أعجب الكفار نباته، ثم يهيج، فتراء مصفرا، ثم يكون حطاما) ونحوها من الآيات وسماتها سبحانه وتعالى (متاع الغرور) ونهى عن الاغترار بها، وأخبرنا عن سوء عاقبة المغتربين، وحدرنا مثل مصارعهم وذم من رضي بها واطمأن إليها، وقال النبي صل الله عليه وسلم ((ما لي وللدنيا، إنما أنا كراكب قال في ظل شجرة ثم راح وتركها)).<sup>٣٥</sup>

### ٣. التوكل

كان ابن رجب في جامع العلوم أنه قال: (وحقيقة التوكل هو صدق اعتماد القلب على الله عز وجل في استحلاب المصالح ودفع المضار من أمور الدنيا ولا آخرة كلها، وكلة الأمور كلها إليه، وتحقيق الإيمان بأنه لا يعطي ولا يمنع ولا يضر ولا ينفع سواه).<sup>٣٦</sup>

التوكل على الله عز وجل إاته قوم بأصلين هما: علم القلوب وعمله، وقد أشرح ابن القيم هذين الأصلين في طريق المجرتين أنه قال: (التوكل يجمع أصلين: علم القلب وعمله، أما علمه: فيقينه بكفاية وكيله، وكمال قيامه بما وكله إليه، وأن غيره لا يقوم مقامه في ذلك).<sup>٣٧</sup>

٣٥ عبد الرحمن عبد الجبار الغريائى "كتاب الزهد"، بيروت: مؤسسة الكتب الثقافية، ٢٠٠٨، ص ١٢٦.

٣٦ عبد الله محمد عبيد البغدادي "التوكل على الله"، بيروت: دارالبشاير، ٢٠٠٩ م، ص ١٩.

٣٧ المراجع، ص ٢١.

كما رأى الباحث بعضا من وجهة نظرية الخبراء أن التوكل إلى الله هي تخلص القلب الإنسان لتسليم كل أموره الدنيا والآخرة إلى الله وحده. صار قيمة توكل لا الشخص أن نرى من مستوى أو تسمية إيمانه بالله، ولا يمكن أن يرى التوكل إلا بنظرة الله الخالق العالم. من وجهة الأخرى يمكن رؤية خصائص أو علامات من يعتمد على الله في شؤونه من طريقة عمليته للتوكل على الله في حياته.

قال يوسف في روايته: ((سمعت رجلاً بجانبي يهمس في أذني ((الا مين العام)), وتملكتني الرهبة.. واحسست بخشية من الموكب مظهره الفخم.. رغم تلك الشجاعة التي كانت تملأ نفسي.. و سالت الرجل بجواري: " وما هذا الموكب الذي يتقدمه ويتبعه؟! " حراس !.. ولم؟" بحرسونه." ورفعت حاجبي في دهشة وعدة أسئلة: حرصه الله وصانه، وابقى حياته.. من يحر سونه؟ ومن يخسون عليه؟"))<sup>٣٨</sup>

يرى يوسف في هذه المرحلة عن شخص الذي محراسته بكمالة مساعدين قصدا لحمايته من الأذى. ولم يقبل يوسف ذلك الحال بشكل عفوياً وشعر بالارتباك. لذلك سُأله يوسف مرة أخرى **ي**"**لَمْ يَحْفَظِ اللَّهُ حَيَاتَهُ وَيَحْفَظَهَا؟**". أما معنى الكلمة "يحمي" و "الحارس" فهو ضرورة الله سبحانه وتعالى لحماية الإنسان من كل شيء إما في الدنيا أو الآخرة.

#### ٤. الصبر

الكلمة الصبر هو المنع والحبس، فالصبر هو منع النفس عن الجزع واللسان عن التذمر، والجوارح عن لطم الخدود و ترقق الثياب ونحوهما، ويقال: صبر يصبر صبرا، وصبر نفسه، قال تعالى: (واصبر نفسك مع الذين يدعون ربهم) (الكهف: ٢٨).<sup>٣٩</sup>

---

٣٨ أرض النفاق ص ٥٢

٣٩ محمد ابن أبي بكر ، "عدة الصابرين" ، بيروت: دار ابن كثير ، ٢٠١٦ م ، ص ١٥ .

وأما الصبر لغة هو خلق فاضل من أخلاق النفس يمتنع به من فعل ما لا يحسن ولا يجمل، وهو إحدى القوة من النفوس التي بها صلاح شأنها وقيام أمرها، وكان الجنيد بن محمد سئل عنه فقال: ((تجرع المرارة من غير تعبس)) وقال ذو النون: هو التباعد عن المخالفات، والسكنون عند تجرع غصص البالية وإظهار الغنى مع حلول الفقر بساحات المعيشة.<sup>٤٠</sup>

الصبر الحقيقي هو عندما تحصل المحاكمة الأولى بالنسبة للجيلايني هذا العالم مليء بالمعاناة و مصيبة النعم ماعدا النعم ولا اتساع إلا إذا كان فيه ضيق (الفتح الرباني ص ٢٩).<sup>٤١</sup> إذن ، من الطبيعي أن موقع الصبر في القرآن يعادل مساوية بالصلاحة. فقط أولئك "الخشوع" الذين يكفلهم الله يفوقون الصبر والصلاحة.

الصبر هو موقف كبح المشاعر والرغبات والاستمرار فيها الوضع الصعب من خلال عدم الشكوى. الصبر هو القدرة على التحكم في نفسك والذي يُنظر إليه أيضاً على أنه موقف له قيم عالية ويعكس قوة روح الشخص الذي يملكها. كلما زاد صبر الشخص لديك ، سيكون أقوى في التعامل مع جميع أنواع المشاكل التي تنشأ يحدث في الحياة.

ويظهر الصبر في رواية أرض النفاق عند قوله: ((تعتبر معركة الخادمة بالنسبة لها ليست أكثر من "إبرتيق" و كنت أعرف أنها في النهاية ستتحملني مسؤولية كل ما حدث وستجعل مني مخطئاً أثيماء.. لم تفرض بعد ذلك عقب الخناقة.. وأكون أنا مسؤولاً عن مرضها. وعلى ذلك فقد كان الأمر لينتهي بي في كل مرة إلى السكوت

.٤٠ المرجع، ص ١٥.

41 Siti Mutmainah, “Sufisme Dalam Novel Khidir Karya Wiwid Prasetyo Dan Relevansinya Dengan Pendidikan Karakter”, *jurnal.unej.ac.id*, 2018, hal 240.

((الصهينة)) وإلى أن أكتب غضبي فأحتمل بكاء الخادمة وأن أتخاذ موقف "الحياد" وأكفي خيري شری.. وأنطوى في حجرتی حتى تنتهي عملية الضراب.)<sup>٤٢</sup>

ظهر الطبيعة الصبورة ليوسف في هذه القصة عندما يتعين عليه اختيار الصمت عندما يتم معاقبة خادمه من قبل والدته. أما جملة "علي أن أكبح غضبي" فهي شكل من أشكال جهود يوسف لاحتواء غضبه في ذلك الوقت. لم يكن المريض الذي قام به هو مجرد رغبته في الدفاع عن والدته ، ولكن السياسة التي قررها حتى لا يصبح مذنباً في الحادث.

## ٥. التواضع

رأى ابن القيم الجوزية رحمه الله (ت ٧٥١ هـ) أن التواضع "أن يلتقي سلطان الحق بالخضوع له، والذل، والإنقياد، بحيث يكون الحق متصرفا فيه تصرف المالك في ملوك، فبهذا يحصل للعبد خلق التواضع".<sup>٤٣</sup>

ويعد التواضع دليلا على طهارة النفس وسلامة القلب من أمراض التكبر والخيالء، ويمثل ركناً مهماً في تكوين شخصية الفرد وسلوكه كونه يدعو إلى أحسن الخلق.

كما عبر يوسف في روايته: ((وَكَانَتْ عَلَاقَتِي بِالرَّجُلِ عَلَى خَيْرٍ مَا يَرَمُ، وَقَدْ لَا أَكُونْ مَبَالِغاً إِذَا مَا قَلَتْ: إِنِّي كُنْتُ أَحَبُّ الْمَوْظِفِينَ إِلَيْهِ.. لَا لِقَدْرِتِي فِي الْعَمَلِ لِتَفْوِي عَلَى خَيْرٍ مِّنَ الْزَّمَلَاءِ.. بَلْ لَأَنِّي إِسْتَطَعْتُ أَنْ أَفْهَمَهُ.. وَالْوَاقِعُ إِنِّي لَا أَرِي فَضْلًا

٤٢ أرض النفاق ص ٣٣

٤٣ مجدى فتحى السيد، "التواضع" مكتبة الإسكندرية ١٩٩٠ م، ص ٩.

يمكن أن ينعم به الله على عبده قدر أن يعينه على أن يعيشه على أن يفهم  
رؤسسه))<sup>٤</sup>

من هذه القصة، فإن الكلمات التي ينطق بها الشاب يعني "والواقع إن لا أرى  
فضلاً يمكن أن ينعم به الله على عبده قدر أن يعينه على أن يعيشه على أن يفهم  
رؤسسه" هي من إحدى الإعجاب بقوة الله التي لها معنى التواضع التي جاء من  
القلب السليم. التواضع هو سلوك التي كان صعباً قيامه ، ولكن سهولة قوله. بعناد  
الشاب في رواية أرض النفاق يذكر أنه قادر على قيام هذه الصفة المحمودة.



---

٤ أرض النفاق ص ٧٠.

## الباب الخامس

### نتائج البحث والتوصيات

في ختام هذه الرسالة العلمية، تريد الباحث أن يسجل الخلاصة التي حصلت عليها الباحث في مرور كتابة هذه الرسالة العلمية.

#### الخلاصة

بعدما حلل الباحث عما يتعلق بالمشكلة هذه الرسالة فوصل الباحث إلى نتائج.

وأما الأبعاد الصوفية في رواية أرض النفاق تنقسم إلى خمسة أقسام وهي:

أولاً "التوبة" وصف يوسف في روايته رحلة شاب عظيم يحاول التوبة بالتخلي عن كل الفواحش وأعمال الشر. على الفور، كان الشاب على وشك لأداء صلاة الجمعة مع صاحبه، لكنه شعر أنه لم يؤد صلاة الجمعة من قبل. ولهذه كان صديقه شجع الشاب بسرور بقوله: "ولكن لا أحد هناك من يمكن من أن أصليهما معك.. ولتكن هذه البداية العودة إلى الصلاة وبداية الهدایة".

ثانياً "الزهد" من هذه نهاية صارت الرواية قص عن معنى الصيام الحقيق. الكلمة "الصيام" هنا ليس من صيام الأكل لكن التمسك النفس من الغنا والنعمـة، وغاية من هذا الطريقة ليس إلا لشعور الحياة بالأجرة لا زيد من أربعة جنيهات، وبها لابد أن يقضـي كل حاجتهـ أسرتهـ من مـا كـلـ وملبسـ ومسـ肯ـ.

ثالثاً "التوكل" يرى يوسف في هذه المرحلة عن شخصـ الذي محـراـسةـ بـكامـلةـ مـسـاعـديـنـ قـصـداـ لـحـمـاـيـتـهـ منـ الأـذـىـ. ولمـ يـقـبـلـ يـوـسـفـ ذـلـكـ الحـالـ بشـكـلـ عـفـويـ وـشـعـرـ بـالـارـتـبـاكـ. لـذـلـكـ سـأـلـ يـوـسـفـ مـرـةـ أـخـرىـ "أـلمـ يـحـفـظـ اللـهـ حـيـاتـهـ وـيـحـفـظـهـ؟ـ". أـمـاـ مـعـنـيـ كـلـمـةـ "يـحـمـيـ"ـ وـ "الـحـارـسـ"ـ فـهـوـ ضـرـورـةـ اللـهـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ لـحـمـاـيـةـ إـلـيـنـسانـ مـنـ كـلـ شـيـءـ إـمـاـ فـيـ الدـنـيـاـ أـوـ الـآـخـرـةـ.

رابعاً "الصبر" ظهر الطبيعة الصبوره ليوسف في هذه القصة عندما يتعين عليه اختيار الصمت عندما يتم معاقبة خادمه من قبل والدته. أما جملة "علي أن أكبح غضبي" فهي شكل من أشكال جهود يوسف لاحتواء غضبه في ذلك الوقت. لم يكن المريض الذي قام به هو مجرد رغبته في الدفاع عن والدته ، ولكن السياسة التي قررها حتى لا يصبح مذنباً في الحادث.

خامساً "التواضع" من هذه القصة، فإن الكلمات التي ينطق بها الشاب يعني "والواقع إنني لا أرى فضلاً يمكن أن ينعم به الله على عبده قدر أن يعينه على أن يفهم رئيسه" هي من إحدى الإعجاب بقدرة الله التي لها معنى التواضع التي جاء من القلب السليم. التواضع هو سلوك التي كان صعب قيامه ، ولكن سهول قوله. بعناد الشاب في رواية أرض النفاق يذكر أنه قادر على قيام هذه الصفة المحمودة

## المراجع

### ١) المراجع العربية

خولة شيباني وآخرون. "الرمز الصوفي في رواية الولي الطاهر يرفع يديه بالدعاء للطاهر وطار"، الرسالة، الجزائر: جامعة العربي بن مهيدى ٢٠١٨ مليكة مرادي. "إشتغال المتخيل الصوفي في رواية الولي الطاهر يعود إلى مقامه الركي للطاهر وطار"، الرسالة، الجزائرية الديمقراطية الشعبية: جامعة العربي بن مهيدى أم البوachi. ٢٠١٢

محمد خليل راشد. "أنا في رواية أرض النفاق ليوسف السباعي دراسة تحليلية سيكولوجية"، الرسالة: جامعة مولانا مالك إبراهيم. ٢٠١٨

شريف سلمى و بعداش عيشة. "النزعـة الصوفـية في روايـة "شـطـحـ المـدـيـنـةـ" لـجمـالـ الغـيطـانـيـ" ، الرسالة، الجزائرية الديمقراطية الشعبية: جامعة محمد بوضياف المسيلة. ٢٠١٨

مصباح الدين حسن. "مضمونات التصوف في الرواية حي ابن يقظان لابن طفـيلـ" ، الرسالة: جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية لحكومـةـ مـالـانـجـ. ٢٠١٦ مـاسـيـتـيـنـوـنـ وـمـصـطـفـىـ عـبـدـ الرـزـاقـ، "الـتصـوـفـ" ، لـبـنـانـ: دـارـ الـكتـابـ الـلـبـنـانـيـ مـكـتـبـةـ المـدرـسـةـ، ١٩٨٤

أ ب ت، "يوسف السباعي | جائزة كتارا للرواية". جائزة كتارا للرواية العربية .

مؤرشف من الأصل في ٣١ مايو ٢٠١٨ . اطلع عليه بتاريخ ١٢ يوليو ٢٠١٩

فهد بن سليمان الفهيد، "نشأة بدع الصوفية" ، دون المكان ، ٢٠١٠ آنا ماري شميل، "الأبعاد الصوفية في الإسلام وتاريخ التصوف" ، منشورات

الجمل ٢٠٠٦ م

أحمد صلاح القزويني، "الهرميونية"، دون المكان، ٢٠١٨ م  
الشيخ محمد حسين مختارى، "تحليل مبانى الهرميونية عند شلaimaxr" ، "س. ٣٦٢٠١٧ .

مصطلحات ومفاهيم قرآنية" ، المجلة، الجزائر: جامعة العربي بن مهيدى، ٢٠١٨ م

أحمد بن عبد الحليم بن تيمية، "التوبة والإستغفار" ، القاهرة: دار الكتاب العربي، ١٩٩٤ م  
النفرى، "الأعمال الصوفية" ، منشورات الجمل، ٢٠٠٧ م  
عبد الرحمن عبد الجبار الفريزائى "كتاب الزهد" ، بيروت: مؤسسة الكتب الثقافية، ٢٠٠٨ م  
عبد الله محمد عبید البغدادي "التوکل علی الله" ، بيروت: دار البشائر، ٢٠٠٩

محمد ابن أبي بكر ، "عدة الصابرين" ، بيروت: دار ابن كثير، ٢٠١٦ م  
مجدى فتحى السيد، "التواضع" مكتبة الإسكندرية ١٩٩٠ م

## ٢) المراجع الأجنبية

Nana Darna Dan Elin Herlina. 2018 “Memilih Metode Penelitian yang Tepat Bagi Penelitian Bidang Ilmu Manajemen”, *Jurnal ekonologi Ilmu Manajemen*, Vol. 5, No. 1

Aditya Noorman Yudhawardhana. 2019. “Neo-Sufisme Dalam Kumpulan Puisi Aku Manusia Karya Ahmad Mustafa Bisri”, *Thesis*, Malang: Uiversitas Muhammadiyah Malang

Siti Mutmainah. 2018. “Sufisme Dalam Novel Khidir Karya Wiwid Prasetyo Dan Relevansinya Dengan Pendidikan Karakter”, *jurnal.unej.ac.id*

تم التصفح فيها في ١٨ يونيو ٢٠٢١ السابعة يوسف

تم التصفح فيها في ١٨ يونيو ٢٠٢١ <https://www.rqiim.com/solwan-alberri/>

